C/2026/4522

24.8.2026.

Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za oznaku zemljopisnog podrijetla u skladu s člankom 5. stavkom 4. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 [1]

(C/2026/4522)

OBAVIJEST O ODOBRENJU STANDARDNE IZMJENE

(članak 24. Uredbe (EU) 2024/1143)

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr”

Referentni broj EU-a: PDO-FR-A0343-AM03 – 29.5.2026.

1. **Naziv proizvoda**

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☑ ZOI

☐ ZOZP

3. **Sektor**

☐ Poljoprivredni proizvodi

☑ Vina

☐ Jaka alkoholna pića

4. **Zemlja kojoj pripada zemljopisno područje**

Francuska

5. **Tijelo države članice koje dostavlja obavijest o standardnoj izmjeni**

Ime

Ministarstvo poljoprivrede, hrane i prehrambene neovisnosti – Glavna uprava za gospodarsku i okolišnu učinkovitost poduzeća

6. **Kvalifikacija kao standardna izmjena**

Izmjene specifikacije proizvoda su standardne izmjene u smislu članka 24. stavka 4. Uredbe (EU) 2024/1143.

Zahtjev se ne odnosi se ni na jedan od tri slučaja za izmjenu na razini Unije; odnosno:

(a) ne uključuje promjenu naziva ili upotrebe naziva ni proizvoda ili kategorije proizvoda označenih oznakom zemljopisnog podrijetla;

(b) ne postoji rizik od gubitka povezanosti sa zemljopisnim područjem;

(c) ne podrazumijeva daljnja ograničenja u pogledu stavljanja proizvoda na tržište. Stoga francuska tijela smatraju da je riječ o „standardnoj” izmjeni.

[1] Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 od 30. listopada 2024. o dopuni Uredbe (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o registraciji i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla, zajamčeno tradicionalnih specijaliteta i neobveznih izraza kvalitete te o stavljanju izvan snage Delegirane uredbe (EU) br. 664/2014 (SL L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis odobrenih standardnih izmjena**

Naslov

Vrste proizvoda

Opis

U poglavlju I. odjeljku III. specifikacije proizvoda tekst se mijenja kako bi se navelo da nakon ispitivanja zahtjeva za priznavanje mirnih crnih vina na nacionalnoj razini za oznaku izvornosti „Alsace grand cru Vorbourg” ta oznaka više nije rezervirana isključivo za mirna bijela vina.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Geografsko područje

Opis

U poglavlju I. odjeljku IV. točki 1. specifikacije upućivanje na službeni zemljopisni šifrarnik ažurirano je 2025. Tom izmjenom teksta ne mijenja se opseg zemljopisnog područja.

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Razgraničeno područje čestice

Opis

U poglavlju I. odjeljku IV. točki 2. specifikacije dodaje se datum 25. lipnja 2024.

Razgraničenim područjem čestice definiraju se čestice prikladne za proizvodnju grožđa namijenjenog proizvodnji vina s tom oznakom.

To je područje odobrio nadležni nacionalni odbor Nacionalnog instituta za podrijetlo i kvalitetu.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Područje u neposrednoj blizini

Opis

U poglavlju I. odjeljku IV. točki 3. specifikacije upućivanje na službeni zemljopisni šifrarnik ažurirano je 2025. Tom se izmjenom ne mijenja opseg područja u neposrednoj blizini, već se popis naziva općina ažurira na sljedeći način:

— za departman Haut-Rhin nazivi općina „Herrlisheim” i „Soultz” zamjenjuju se nazivima „Herrlisheim-près-Colmar” odnosno „Soultz-Haut-Rhin”;

— za departman Bas-Rhin:

  — općina „Gimbrett-Berstett” postaje općina „Gimbrett (povezana općina, pridružena općini Berstett)”;

  — izbrisan je naziv općine „Mittelhausen” i dodan naziv općine „Wingersheim les Quatre Bans”, uz pojašnjenje da je u predmetno zemljopisno područje uključeno samo područje delegirane općine Mittelhausen.

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Gustoća sadnje

Opis

U poglavlju I. odjeljku VI. točki 1. podtočki (a) specifikacije proizvoda, za proizvodnju crnog vina, tekst „ili Alsace grand cru Vorbourg” dodan je u prvi odlomak nakon teksta „Alsace grand cru Hengst” nakon ispitivanja zahtjeva za priznavanje mirnih crnih vina na nacionalnoj razini za tu oznaku.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Pravila o rezidbi

Opis

U poglavlju I. odjeljku VI. točki 1. podtočki (b) specifikacije proizvoda za crna vina, navodi se da se vinova loza reže u uzgojni oblik jednostruki ili dvostruki Guyot s najviše 14 pupova po trsu.

Ta izmjena proizlazi iz ispitivanja zahtjeva za priznavanje crnih vina s oznakom izvornosti „Alsace grand cru Vorbourg”.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Zrelost grožđa i najmanja prirodna volumna alkoholna jakost

Opis

U poglavlju I. odjeljku VII. točki 2. podtočki (a) specifikacije tablica je izmijenjena kako bi se u obzir uzeo zahtjev za priznavanje mirnih crnih vina ispitan na nacionalnoj razini za oznaku izvornosti „Alsace grand cru Vorbourg”.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Minimalno razdoblje dozrijevanja

Opis

U poglavlju I. odjeljku IX. točki 2. specifikacije za bijela i crna vina mijenja se i utvrđuje minimalno razdoblje dozrijevanja do 1. studenog godine koja slijedi nakon godine berbe.

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Odredbe o pakiranju

Opis

Poglavlje I. odjeljak IX. točka 3. podtočka (a) specifikacije zamjenjuje se sljedećim odredbama:

„(a) Vina sa zaštićenim oznakama izvornosti na koje se odnosi ova specifikacija moraju se pakirati u boce ‚Vin du Rhin’ u skladu sa zakonodavstvom EU-a i Dekretom br. 55 – 673 od 20. svibnja 1955., Odlukom od 13. svibnja 1959. i Dekretom od 19. ožujka 1963. ili u boce sa sljedećim svojstvima:

za zapremnine 300 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— omjer ukupne visine i promjera baze od 4,3 do 5,0

— omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,4 do 3,1

za zapremnine 150 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— omjer ukupne visine i promjera baze od 4,8 do 5,2

— omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,1 do 3,1

za zapremnine 100 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— omjer ukupne visine i promjera baze od 3,6 do 5,0

— omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,1 do 3,1

za zapremnine 75 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— omjer ukupne visine i promjera baze od 3,8 do 5,1

— omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,8 do 5,0

za zapremnine 50 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— omjer ukupne visine i promjera baze od 4,3 do 5,1

— omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,5 do 4,2

za zapremnine 37,5 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— omjer ukupne visine i promjera baze od 4,3 do 5,1

— omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,5 do 5,2

za zapremnine manje od 37,5 cl: boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— omjer ukupne visine i promjera baze od 3,3 do 4,4

— omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,6 do 3,0”

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Datum stavljanja na tržište za potrošače

Opis

U poglavlju I. odjeljku IX. točki 5. podtočki (a) navedeno je da se nakon razdoblja dozrijevanja bijela i crna vina smiju stavljati na tržište za potrošače tek od 1. studenog godine koja slijedi nakon godine berbe, u skladu s izmjenom razdoblja dozrijevanja.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Povezanost sa zemljopisnim područjem

Opis

Nakon priznavanja mirnih crnih vina za oznaku „Alsace grand cru Vorbourg” dopunjeni su odjeljci o ljudskim čimbenicima koji pridonose povezanosti sa zemljopisnim područjem, kvaliteti i svojstvima tih vina te uzročno-posljedičnim vezama za tu oznaku.

Za oznake „Alsace grand cru Hengst” i „Alsace grand cru Kirchberg de Barr” najkraće razdoblje dozrijevanja crnih vina produljuje se s 10 na 11 mjeseci.

U poglavlju I. odjeljku X. točki 1. podtočki (b) petom odlomku specifikacije za svaku od 51 zaštićene oznake izvornosti „Alsace grand cru” riječi „zahtijeva se za” zamjenjuju se riječima „tradicionalno se upotrebljava za” kako bi se uzele u obzir promjene povezane s pakiranjem (dopuštene vrste boca).

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Kontrolno tijelo

Opis

Poglavlje III. odjeljak II. specifikacije proizvoda izmijenjeno je kako bi se uputilo na nadzorno tijelo i uskladilo s novim pravilima za izradu tog odjeljka.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Prijelazne mjere

Opis

U poglavlju I. odjeljku XI. točki 2.:

— Posljednji odlomak zamjenjuje se sljedećim odredbama:

„Kad je riječ o pravilima rezidbe, grožđe s tih trsova može se i dalje koristiti za proizvodnju vina s predmetnom zaštićenom oznakom izvornosti sve do krčenja ili najkasnije do berbe 2033.

Kad je riječ o pravilima o gustoći sadnje i vezidbi, grožđe s tih trsova može se i dalje koristiti za proizvodnju vina s predmetnom zaštićenom oznakom izvornosti sve do krčenja."

— Dodaju se sljedeće odredbe:

„Za predmetne parcele količina vina koja može nositi zaštićenu oznaku izvornosti utvrđuje se na temelju prinosa utvrđenog u odjeljku VIII. točki 1. ove specifikacije proizvoda, pomnoženog koeficijentom 0,8."

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

JEDINSTVENI DOKUMENT

Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla vina

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr"

Referentni broj EU-a: PDO-FR-A0343-AM03 – 29.5.2026.

1. **Naziv(i)**

„Alsace grand cru Kirchberg de Barr"

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☑ ZOI

☐ ZOZP

3. **Zemlja kojoj pripada razgraničeno zemljopisno područje**

Francuska

4. **Klasifikacija poljoprivrednog proizvoda u skladu s tarifnim brojem i oznakom kombinirane nomenklature kako je navedeno u članku 6. stavku 1. Uredbe (EU) 2024/1143**

2204 – Vino od svježega grožđa, uključujući pojačano vino; mošt od grožđa, osim onog iz tarifnog broja 2009

5. **Kategorije proizvoda od vinove loze iz dijela II. Priloga VII. Uredbi (EU) br. 1308/2013**

1. Vino

6. **Opis vina**

Proizvod od vinove loze

Bijelo vino

Organoleptička svojstva

Vizualna obilježja

Boja tih vina duboka je i intenzivna, u nijansama do zlatnožute.

Miris

Odlikuju se izraženim aromama brojnih nijansi.

Okus

Vrhunska bijela vina koja imaju potencijal za odležavanje ističu se svježinom koja proizlazi iz dominantne vinske kiselosti u kombinaciji s optimalnom zrelosti grožđa.

Odlikuju se izraženom punoćom i kompleksnosti. Okus im je dugotrajan, a odležavanjem postaje sve kompleksniji. Stoga su s vremenom sve kompleksnija i postižu ravnotežu koja se temelji na velikoj mineralnoj kvaliteti, finoći i duljini trajanja okusa.

Razlikuju se dva tipa vina: suha, mineralna te aromatična, voćna, gusta i bogata vina.

Dodatne informacije o organoleptičkim svojstvima

—

Analitička svojstva

Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja ukupna kiselost:	—
Jedinica najmanje ukupne kiselosti:	u miliekvivalentima po litri
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri):	—
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri):	—

Dodatne informacije o analitičkim svojstvima

Najmanja prirodna volumna alkoholna jakost vina od sorti Gewurztraminer Rs i Pinot Gris G iznosi 12,5 %, a vina ostalih sorti 11 %.

☑ Analitička svojstva koja nisu navedena u ovom odjeljku u skladu su s ograničenjima propisanima relevantnim zakonodavstvom EU-a.

Proizvod od vinove loze

Oznaka dopunjena izrazom „Vendanges tardives”, bijelo vino

Organoleptička svojstva

Vizualna obilježja

Boja je duboka i intenzivna, u nijansama do jantarno žute.

Miris

Arome vina koja nose izraz „Vendanges Tardives” često su vrlo egzotične, s notama kandiranog voća.

Okus

Svjež završni dojam. Odlikuju se iznimnom punoćom i dugotrajnim aromama.

Dodatne informacije o organoleptičkim svojstvima

—

Analitička svojstva

Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja ukupna kiselost:	—
Jedinica najmanje ukupne kiselosti:	u miliekvivalentima po litri
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri):	—
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri):	—

Dodatne informacije o analitičkim svojstvima

Najmanja prirodna volumna alkoholna jakost vina od sorti Gewürztraminer Rs i Pinot Gris G iznosi 16 %, a vina od ostalih sorti 14,5 %.

☑ Analitička svojstva koja nisu navedena u ovom odjeljku u skladu su s ograničenjima propisanima relevantnim zakonodavstvom EU-a.

Proizvod od vinove loze

Oznaka dopunjena izrazom „Sélection de Grains Nobles”

Organoleptička svojstva

Vizualna obilježja

Jarke boje u nijansama do jantarno žute.

Miris

Osjete se arome kandiranog voća.

Okus

Vina koja nose izraz „Sélection de Grains Nobles” punija su i jača. Odlikuju se iznimnom punoćom i dugotrajnim aromama.

Dodatne informacije o organoleptičkim svojstvima

—

Analitička svojstva

Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja ukupna kiselost:	—
Jedinica najmanje ukupne kiselosti:	u miliekvivalentima po litri
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri):	—
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri):	—

Dodatne informacije o analitičkim svojstvima

Najmanja prirodna volumna alkoholna jakost vina od sorti Gewürztraminer Rs i Pinot Gris G iznosi 18,2 %, a vina od ostalih sorti 16,4 %.

☑ Analitička svojstva koja nisu navedena u ovom odjeljku u skladu su s ograničenjima propisanima relevantnim zakonodavstvom EU-a.

Proizvod od vinove loze

Crno vino

Organoleptička svojstva

Vizualna obilježja

Ta su vina tamnocrvene boje.

Miris

Imaju složen miris s notama crvenog voća i začina.

Okus

Riječ je o vinima velike kiselosti i volumena, ali i velike profinjenosti.

Završni okus je dugotrajan i slan.

Dodatne informacije o organoleptičkim svojstvima

—

Analitička svojstva

Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja ukupna kiselost:	—
Jedinica najmanje ukupne kiselosti:	—
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri):	—
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri):	—

Dodatne informacije o analitičkim svojstvima

Najmanja prirodna volumna alkoholna jakost vina iznosi 12 % za vina od sorte pinot noir N.

Malolaktična fermentacija je dovršena. U fazi pakiranja sadržaj jabučne kiseline u tim vinima iznosi najviše 0,4 grama po litri.

Nakon fermentacije vina imaju udio fermentabilnog šećera koji je manji od ili jednak 2 grama po litri.

☑ Analitička svojstva koja nisu navedena u ovom odjeljku u skladu su s ograničenjima propisanima relevantnim zakonodavstvom EU-a.

7. **Postupci proizvodnje vina**

7.1. *Posebni enološki postupci koji se primjenjuju pri proizvodnji vina i relevantna ograničenja pri njihovoj proizvodnji*

Postupak proizvodnje vina

Gustoća sadnje

Vrsta enološkog postupka

Postupak uzgoja

Opis

Za proizvodnju bijelih vina najmanja gustoća sadnje vinove loze iznosi 4 500 trsova po hektaru. Za proizvodnju crnih vina najmanja gustoća sadnje vinove loze iznosi 5 000 trsova po hektaru. Razmak između redova ne smije biti veći od 2 metra. Razmak između trsova u jednom redu iznosi od 0,75 metara do 1,50 metara. Od 25. listopada 2011. krčenjem redova na jednoj čestici razmak između najširih redova ne smije biti veći od 3 metra.

Postupak proizvodnje vina

Pravila o rezidbi

Vrsta enološkog postupka

Postupak uzgoja

Opis

Za bijela vina vinova loza reže se u uzgojni oblik jednostruki ili dvostruki Guyot s najviše 18 pupova po trsu. Za crna vina vinova loza reže se u uzgojni oblik jednostruki ili dvostruki Guyot s najviše 14 pupova po trsu.

Postupak proizvodnje vina

Berba

Vrsta enološkog postupka

Postupak uzgoja

Opis

Vina se dobivaju od ručno ubranog grožđa.

Postupak proizvodnje vina

Povećanje najmanje prirodne volumne alkoholne jakosti

Vrsta enološkog postupka

Poseban enološki postupak

Opis

Za bijela vina povećanje najmanje prosječne prirodne volumne alkoholne jakosti ne smije premašiti 0,5 % vol. za vina dobivena od sorti Gewurztraminer B i Pinot Gris G te 1,5 % vol. za vina dobivena od drugih sorti. Bijela vina koja mogu nositi izraze „Vendanges Tardives” ili „Sélection de Grains Nobles”, a crna vina ne smiju se pojačavati.

Postupak proizvodnje vina

Proizvodnja

Vrsta enološkog postupka

Ograničenja u pogledu proizvodnje

Opis

Zabranjena je upotreba komadića drva.

Postupak proizvodnje vina

Dozrijevanje vina

Vrsta enološkog postupka

Poseban enološki postupak

Opis

Bijela i crna vina moraju dozrijevati najmanje do 1. studenog godine koja slijedi nakon godine berbe.

Vina koja mogu nositi izraze „Vendanges Tardives” ili „Sélection de Grains Nobles” moraju dozrijevati najmanje do 1. lipnja druge godine nakon godine berbe.

7.2. *Najveći prinosi*

Sva vina / kategorija / sorta / vrsta

Oznaka dopunjena izrazom ili bez izraza „Vendanges Tardives”, bijelo vino

Maksimalni prinos

Maksimalni prinos:	60
Jedinica maksimalnog prinosa:	hektolitri po hektaru

Sva vina / kategorija / sorta / vrsta

Oznaka dopunjena izrazom „Sélection de Grains Nobles”

Maksimalni prinos

Maksimalni prinos:	48
Jedinica maksimalnog prinosa:	hektolitri po hektaru

Sva vina / kategorija / sorta / vrsta

Crno vino

Maksimalni prinos

Maksimalni prinos:	48
Jedinica maksimalnog prinosa:	hektolitri po hektaru

8. **Oznaka sorte ili sorti vinove loze od kojih se proizvodi vino**

— Gewurztraminer Rs

— Muscat Ottonel B – Muscat, Moscato

— Muscat à petits grains blancs B – Muscat, Moscato

— Muscat à petits grains roses Rs – Muscat, Moscato

— Pinot Gris G

— Pinot Noir N

— Riesling B

9. **Sažeta definicija razgraničenog zemljopisnog područja**

Berba grožđa, proizvodnja, razvoj i dozrijevanje vina provode se na području sljedećih općina, na temelju službenog zemljopisnog šifrarnika iz 2025.:

— U departmanu Haut-Rhin:

cijele općine: Ammerschwihr, Beblenheim, Bennwihr, Bergheim, Bergholtz, Eguisheim, Gueberschwihr, Guebwiller, Hattstatt, Hunawihr, Ingersheim, Katzenthal, Mittelwihr, Niedermorschwihr, Orschwihr, Pfaffenheim, Ribeauvillé, Riquewihr, Rodern, Rouffach, Saint-Hippolyte, Soultzmatt, Thann, Turckheim, Vieux-Thann, Voegtlinshoffen, Westhalten, Wettolsheim, Wintzenheim, Wuenheim i Zellenberg.

djelomično obuhvaćene općine: Kaysersberg Vignoble samo za područje delegiranih općina Kientzheim i Sigolsheim.

— U departmanu Bas-Rhin:

Andlau, Barr, Bergbieten, Blienschwiller, Dahlenheim, Dambach-la-Ville, Eichhoffen, Kintzheim, Marlenheim, Mittelbergheim, Molsheim, Nothalten, Scharrachbergheim-Irmstett i Wolxheim.

Karta s utvrđenim granicama predmetnog zemljopisnog područja pohranjena je kod općinskih tijela općina koje su samo djelomično obuhvaćene.

Karte zemljopisnog područja dostupne su na internetskim stranicama Nacionalnog instituta za podrijetlo i kvalitetu (INAO).

10. **Povezanost sa zemljopisnim područjem**

Kategorija proizvoda od vinove loze

1. Vino

Sažetak povezanosti

Vinogradarsko područje pod zaštićenom oznakom izvornosti „Alsace grand cru Kirchberg de Barr” nalazi se na jednoj od najboljih lokacija alzaškog vinogorja, u kojem vladaju povoljni klimatski uvjeti. u pitoresknom alzaškom krajoliku koji omogućuje proizvodnju vrlo izražajnih, prepoznatljivih i jedinstvenih vina. Zaštićeno sa sjevere strane i s tlom koje se brzo zagrijava, teroir grand cru vinima daje mineralna i slana obilježja te složenu kiselost. Vina koja se otvaraju relativno rano i sporo dozrijevaju razvijaju elegantan miris, jak i dugotrajan okus, svježinu i mineralnu kvalitetu. Izvrsni klimatski uvjeti na kraju vegetacijske sezone pogoduju koncentraciji sastojaka u bobicama na trsu i razvoju plemenite plijesni. Zbog toga je moguće proizvesti vina od grožđa koje se ubire prezrelo. Dozrijevanjem koje je predviđeno u specifikaciji povećava se kvaliteta vina. Proizvodnja podliježe strogim pravilima, među kojima su održavanje dobro razvijenog zelenog dijela trsa i ručna berba. Pridržavajući se tih pravila, alzaški vinogradari čuvaju prepoznatljiva svojstva vina, koja su cijenjena po svojoj kompleksnosti i prikladnosti za dugotrajno odležavanje. Riječ je o prvoklasnim vinima te regije. Cjenjenija su od vina sa zaštićenom oznakom izvornosti „Alsace”.

11. **Dodatni primjenjivi zahtjevi**

Naslov zahtjeva/odstupanja

Područje u neposrednoj blizini

Pravni okvir

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog zahtjeva/odstupanja

Odstupanje u pogledu proizvodnje na razgraničenom zemljopisnom području

Opis zahtjeva/odstupanja

Područje u neposrednoj blizini, za koje je utvrđeno odstupanje u pogledu proizvodnje, razvoja i dozrijevanja vina, čini područje sljedećih općina, na temelju službenog zemljopisnog šifrarnika iz 2025.:

— U departmanu Haut-Rhin:

cijele općine: Bergholtz-Zell, Berrwiller, Buhl, Cernay, Colmar, Gundolsheim, Hartmannswiller, Herrlisheim-près-Colmar, Houssen, Husseren-les-Châteaux, Jungholtz, Leimbach, Obermorschwihr, Osenbach, Ostheim, Rorschwihr, Soultz-Haut-Rhin, Steinbach, Uffholtz, Walbach, Wattwiller, Wihr-au-Val i Zimmerbach.

djelomično obuhvaćene općine: Kaysersberg Vignoble samo za područje delegirane općine Kaysersberg.

— U departmanu Bas-Rhin:

cijele općine: Albé, Avolsheim, Balbronn, Bernardswiller, Bernardvillé, Bischoffsheim, Boersch, Bourgheim, Châtenois, Cleebourg, Dachstein, Dangolsheim, Dieffenthal, Dorlisheim, Epfig, Ergersheim, Ernolsheim-Bruche, Fessenheim-le-Bas, Flexbourg, Furdenheim, Gertwiller, Gimbrett (povezana općina, pridružena općini Berstett), Goxwiller, Heiligenstein, Itterswiller, Kienheim, Kirchheim, Kuttolsheim, Mutzig, Nordheim, Oberhoffen-les-Wissenbourg, Obernai, Odratzheim, Orschwiller, Osthoffen, Ottrott, Petersbach, Reichsfeld, Riedseltz, Rosenwiller, Rosheim, Rott, Saint-Nabor, Saint-Pierre, Scherwiller, Seebach, Soultz-les-Bains, Steinseltz, Stotzheim, Strasbourg, Traenheim, Villé, Wangen, Westhoffen, Wissembourg, Zellwiller.

djelomično obuhvaćene općine: Wingersheim les Quatre Bans samo za područje delegirane općine Mittelhausen.

Naslov zahtjeva/odstupanja

Pakiranje na zemljopisnom području

Pravni okvir

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog zahtjeva/odstupanja

Pakiranje na razgraničenom zemljopisnom području

Opis zahtjeva/odstupanja

Od donošenja Zakona od 5. srpnja 1972. ta se vina moraju puniti u boce u departmanima Bas-Rhin i Haut-Rhin te pakirati u boce „Vin du Rhin” u skladu s Dekretom br. 55 – 673 od 20. svibnja 1955., Odlukom od 13. svibnja 1959. i Dekretom od 19. ožujka 1963. ili u boce sa sljedećim svojstvima:

za zapremnine 300 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— · omjer ukupne visine i promjera baze od 4,3 do 5,0

— · omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,4 do 3,1

za zapremnine 150 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— · omjer ukupne visine i promjera baze od 4,8 do 5,2

— · omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,1 do 3,1

za zapremnine 100 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— · omjer ukupne visine i promjera baze od 3,6 do 5,0

— · omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,1 do 3,1

za zapremnine 75 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— · omjer ukupne visine i promjera baze od 3,8 do 5,1

— · omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,8 do 5,0

za zapremnine 50 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— · omjer ukupne visine i promjera baze od 4,3 do 5,1

— · omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,5 do 4,2

za zapremnine 37,5 cl: staklena boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— · omjer ukupne visine i promjera baze od 4,3 do 5,1

— · omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,5 do 5,2

za zapremnine manje od 37,5 cl: boca ravnih stijenki, cilindričnog oblika s izduženim grlom, čiji omjeri ne prelaze sljedeće vrijednosti:

— · omjer ukupne visine i promjera baze od 3,3 do 4,4

— · omjer ukupne visine i visine cilindričnog dijela od 2,6 do 3,0.

Naslov zahtjeva/odstupanja

Oznaka godine berbe

Pravni okvir

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog zahtjeva/odstupanja

dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis zahtjeva/odstupanja

Godina berbe mora se navesti zajedno s nazivom oznake u izjavama o berbi i zalihama, pratećim dokumentima, oglasima, letcima, etiketama, računima i ambalažama.

Naslov zahtjeva/odstupanja

Uobičajeni naziv

Pravni okvir

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog zahtjeva/odstupanja

dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis zahtjeva/odstupanja

Naziv kontrolirane oznake izvornosti može se dopuniti jednim od uobičajenih naziva ako vina potječu isključivo od sorti grožđa koje mogu nositi predmetni naziv. Zabranjena je upotreba dvaju ili više uobičajenih naziva na istoj etiketi. Ti su uobičajeni nazivi sljedeći: Gewürztraminer, Muscat, Muscat Ottonel, Pinot Gris, Pinot Noir, Riesling.

Naslov zahtjeva/odstupanja

Tradicionalni izrazi „Vendanges Tardives” i „Sélection de Grains Nobles”

Pravni okvir

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog zahtjeva/odstupanja

dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis zahtjeva/odstupanja

Za vina koja mogu nositi izraze „Vendanges Tardives” ili „Sélection de Grains Nobles” moraju se navesti: — godina berbe — jedan od uobičajenih naziva sorti: Gewürztraminer, Muscat, Muscat Ottonel, Pinot Gris, Riesling.

Naslov zahtjeva/odstupanja

Navod o sadržaju šećera za bijela vina

Pravni okvir

nacionalno zakonodavstvo

Vrsta dodatnog zahtjeva/odstupanja

dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis zahtjeva/odstupanja

Sadržaj šećera, kako je definiran pravom EU-a, mora se jasno navesti za bijela vina za koja se podnosi zahtjev za jednu od 51 zaštićene oznake izvornosti „Alsace Grand Cru – *lieu-dit*” u skladu s uvjetima iz ove specifikacije. To se primjenjuje kada se takva vina stavljaju na tržište s predmetnom oznakom i ne mogu se prodavati bez navođenja sadržaja šećera u svim promidžbenim materijalima, na letcima, oznakama, računima i spremnicima. Ne primjenjuje se na vina s oznakom „Vendanges Tardives” ili „Sélection de Grains Nobles”.

Poveznica na objavu specifikacije proizvoda

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-47631e47-a913-4910-9868-ad1c4b70bb3d